

# Entdecken Sie Mulhouse und das Umland mit der Straßenbahn

## Die Museen

- Musée de l'Impression sur Étoffes**  
Bedrucker Textilien Museum  
(Haltestelle « Gare Centrale »)  
Entdecken Sie die lange Geschichte des Baumwolldrucks im Elsass und auf der Welt sowie eine ganz besondere Sammlung an Stoffen und Maschinen.
- La Cité de l'Automobile**  
National Museum, Schlumpf Sammlung  
(Haltestelle « Cité de l'Auto »)  
Bewundern Sie mehr als 400 aussergewöhnliche Fahrzeuge, starten Sie einen Kurbelmotor, entdecken Sie die Bugatti Sammlung usw. Es gibt tausendund-eine Art die Legende des Automobils einzutreten.
- Musée des Beaux Arts**  
Museum der schönen Künste,  
Steinbach Villa (Haltestelle « République »)  
Das Museum bietet eine Besichtigung, die mit dem Retable von Rheinfelden aus dem 15. Jahrhundert beginnt und mit Brueghel, Boucher u.v.a. durch die klassischen Jahrhunderte führt.
- La Cité du Train**  
Eisenbahn Museum  
(Haltestelle « Musées »)  
Hier können Sie die umfangreichste Eisenbahnsammlung Kontinental europas bestaunen. Mit etwa 100 Dampf- und Elektrischen Lokomotiven, Triebwagen prestigeträchtigen Waggons werden eineinhalb Jahrhunderte der geschichte der französischen Eisenbahn nachgezeichnet.
- Musée Electropolis**  
Electropolis Museum  
(Haltestelle « Musées »)  
Dieses Museum ist das grösste europäische Museum im Themenbereich der Elektrizität. Es ermöglicht Jahrhunderte von Geschichten und Erfindungen zu entdecken durch originelle Inszenierung, Animationen und Experimente.

- Musée Historique**  
Historisches Museum  
(Haltestelle « République »)  
In diesem im ehemaligen Rathaus untergebrachten Museum im Herzen der Altstadt von Mulhouse gibt es die Geschichte der Stadt von der Jungsteinzeit bis in unsere Zeit sowie die Lebensart des Elsass in früheren Epochen zu entdecken.
- Écomusée d'Alsace**  
Das Ecomusée d'Alsace  
(Das Museum wird zwischen April und November mit einem speziellen Shuttle bedient.)  
Es ist das größte Freilichtmuseum Frankreichs. In diesem echten elsässischen Dorf des 20. Jahrhunderts tauchen Sie in das Leben der Einwohner ein und entdecken Sie die traditionellen Berufe.
- Musée de la Mine et de la Potasse**  
Das Joseph-Else Museum  
(Haltestelle « Graffenwald »)  
Das Museum bietet eine reiche Sammlung von Mineralien und Gestein aus Kalibergwerken und zeigt Ihnen die Entwicklung der Arbeitsmethoden in dieser besonderen Umwelt.
- Musée du Papier Peint**  
Tapeten Museum  
(Bus Linie 11, Haltestelle « Commanderie »)  
Sehen Sie sich Tapeten aus allen Ländern an, vom 17. Jahrhundert bis heute.
- Centre d'Art Contemporain : Kunsthalle**  
(Haltestelle « Tour Nessel » oder Bus Linie 65, Haltestelle « Fonderie »)  
Hier finden Sonderausstellungen für zeitgenössische Kunst statt.
- La Grange à Bécanes**  
Das Motorradmuseum  
(Bus Linie 58, Haltestelle « Bantzenheim Est »)  
In einer 750 m<sup>2</sup> alten Scheune untergebracht, zeigt dieses Museum die Geschichte des Motorrads.

## Was Sie mit dem Bus entdecken können

Weitere Informationen :  
musees-mulhouse.fr

## Kunst entlang der Schienen

Lassen Sie sich von vielen Kunstwerken an der Linie 1 überraschen und entdecken Sie die farbigen Stahlbögen von Daniel Buren an jeder Haltestelle der Linie 2.



## Kunst und Geschichte

- Der Hauptbahnhof**  
(Haltestelle « Gare Centrale »)  
Zwischen 1928 und 1932 gebaut, er wird von Hochgeschwindigkeits- und Regionalzüge angefahren.
- Chapelle Saint-Jean**  
Kapelle  
(Haltestelle « Porte Haute »)  
Die Kapelle ist 1893 als Denkmal eingestuft und empfängt heute Ausstellungen und Konzerte.
- Maison Loewenfels**  
(Haltestelle « Mairie »)  
Es ist eines der ältesten Häuser in der Stadt. Es stammt aus dem 17. Jahrhundert.
- Cour des Chaînes**  
(Haltestelle « Mairie »)  
Hauptquartier des Kulturdienstes der Stadt.
- Église Sainte-Marie**  
Kirche (Haltestelle « Mairie »)  
Es handelt sich um ein altes Kloster der Franziskaner.
- Bains municipaux**  
Städtische Badeanstalt  
(Haltestelle « Mairie »)  
Die römischen Bäder wurden 2007 als historische Denkmäler eingestuft und befinden sich im Schwimmbad Pierre et Marie Curie.
- Parc des Sculptures**  
Park der Skulpturen  
(Haltestelle « Nordfeld »)  
Der 2001 gegründete Park entwickelt sich weiter und stellt kontinuierlich neue Werke aus.
- Square de la Bourse et Société Industrielle**  
(Haltestelle « République »)  
Der Platz erstreckt sich über 5000 m<sup>2</sup>, in der Nähe der Siedler des neuen Viertels, von den Industriellen des 19. Jahrhunderts gegründet.
- Startpunkt des Touristenrundwegs des 19. Jahrhunderts**  
(Haltestelle « République »)  
Startpunkt des Touristenrundwegs, der Sie ins Mulhouse des 19. Jahrhunderts führt.
- Temple Saint-Etienne**  
St. Etienne Tempel  
(Haltestelle « République »)  
Der St. Etienne Tempel, der sich auf dem « Place de la Réunion » befindet, wurde zwischen 1858 und 1868 erbaut.
- Geburtshaus von Capitaine Dreyfus**  
(Haltestelle « République »)  
Das Haus wird mit einem Gedenkplatt in der Rue du Sauvage Nr. 25 gekennzeichnet.
- Tour du Bollwerk**  
Bollwerk Turm  
(Haltestelle « Porte Jeune »)  
Sie ist ein Überbleibsel der alten Festungen der Stadt.
- Tour de l'Europe**  
Europa Turm  
(Haltestelle « Porte Jeune »)  
Es ist ein 1972 errichteter Wolkenkratzer, dessen Dreiecksform die Begegnung von drei Ländern symbolisiert. Es ist 112 Meter hoch.
- Tour Nessel und Tour du Diable**  
(Haltestelle « Tour Nessel »)  
Überreste der mittelalterlichen Befestigungsanlagen.
- Collégiale Saint-Thiébaud**  
Stiftskirche  
(Haltestelle « Thann Centre »)  
Diese Stiftskirche ist eines der repräsentativsten religiösen Gebäude des Rheingothic im Elsass.
- Schloss Engelbourg**  
(Haltestelle « Thann Centre »)  
Dieses historische Denkmal wird « das Auge der Hexe » genannt.
- Hexenturm und Südtor der Elsassischen Weinstraße**  
(Haltestelle « Thann Centre »)  
Die elsassische Weinstraße ist über 170 km lang. Der Hexenturm hier ist ein Relikt der Stadtbefestigungen.
- Église Saint-Dominique**  
Kirche (Haltestelle « Vieux-Thann »)  
Sie wurde 991 vom Bischof von Straßburg erbaut und ist eines der ältesten Heiligtümer im Elsass.



## Einkaufen

- Das historische Stadtzentrum und die Geschäfte von Mulhouse**  
(Haltestelle « Porte Jeune »)
- Marché du Canal Couvert**  
Wochenmarkt  
(Haltestelle « Porte Haute »)  
Über 300 Händler zeigen Ihnen eine grosse Produktvielfalt (Dienstags, Donnerstags und Samstags von 7 bis 17 Uhr geöffnet).
- Das historische Stadtzentrum von Thann**  
(Haltestelle « Thann Centre »)
- Weihnachtmarkt von Mulhouse**  
(Haltestelle « Porte Jeune »)  
Ein traditioneller Weihnachtsmarkt mitten im historischen Stadtzentrum.
- Weihnachtmarkt von Thann**  
(Haltestelle « Thann Centre »)  
Ein Markt mit schönen Weihnachtshäuschen.  
  
*Die Weihnachtsmärkte finden in der Regel zwischen Ende November und Ende Dezember statt. Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an das zuständige Fremdenverkehrsamt.*

## Sportliche Aktivitäten

- Stade nautique**- Nautische Anlage  
(Haltestelle « Université »)  
Das grösste Freibad der Stadt auf einer 7 Hektar grossen Grünfläche.
- Palais des Sports**  
(Haltestelle « Palais des Sports »)  
Empfängt zahlreiche Sport-, Kultur- und Festveranstaltungen.
- Patinoire olympique**  
Olympische Eisbahn  
(Haltestelle « Palais des Sports »)  
Im Laufe des Jahres werden zahlreiche Veranstaltungen angeboten. Dort können auch Spiele des lokalen Hockey-Teams « Scorpions de Mulhouse » stattfinden.
- Golf des Bouleaux** - Golfplatz  
(Haltestelle « Graffenwald »)  
Ein Golfplatz in einer bewaldeten Umgebung.

## Freizeitangebote

- Multiplex-Kino « Kinopolis »**  
(Haltestelle « Nouveau Bassin »)  
Kino mit 14 Leinwänden.
- Kino « Le Palace »**  
(Haltestelle « Porte Jeune »)  
Kino mit 8 Leinwänden.
- Kino « Bel Air »**  
(Haltestelle « Bel Air »)  
Vorführung von Kunst- und Probestücken, klassischen Filmen und Filmen für Kinder.
- La Filature** (Haltestelle « Nordfeld »)  
Staatliche Bühne für Theater, Tanz, Musik, Oper, Ausstellungen - Mediathek.
- L'Entrepôt** Haltestelle « Nordfeld »  
Komiktheater
- Théâtre de la Sinne**  
(Haltestelle « République »)  
Theater des 19. Jahrhunderts mit vielfältiger Programmierung.
- Le Noumatrouff**  
(Haltestelle « Cité de l'Auto »)  
Es ist eine musikalische und kulturelle Einrichtung.
- Parc Expo** - Messegelände  
(Haltestelle « Cité de l'Auto »)  
Events, Messen, Ausstellungen, Konzerte.
- Parc du Petit Prince**  
(Das Museum wird zwischen April und November mit einem speziellen Shuttle bedient.)  
Der erste Flugpark weltweit !
- Le Relais Culturel Régional de Thann** (Haltestelle « Thann Centre »)  
Filme, Ausstellungen, Konzerte und Theater.
- Espace Grün** (Haltestelle « Cernay »)  
Ausstellungen, Theater, Tanz, Musik
- Parc à Cigognes** - Storchpark  
(Haltestelle « Cernay »)  
Der Park zählt rund 50 Paare, die nach Belieben hin- und herfliegen können.

## Zu entdecken mit dem Bus

- Parc Zoologique et Botanique**  
(Bus Linie 67, Haltestelle « Zoo »)  
Im Zoo leben 1200 Tiere von 190 verschiedenen Arten in einem Garten mit einer wunderschönen botanischen, lokalen und exotischen Sammlung.



Reisen und erkunden Sie die Stadt Mulhouse und ihre Umgebung

**soléa**  
Votre réseau de transport MULHOUSE ALSACE est un service AGGLOMÉRATION

## Um Ihnen zu helfen

- Office de tourisme Mulhouse - Tourismusbüro**  
1 av. Robert Schuman - Mulhouse  
+33 (0)3 89 35 48 48  
www.tourisme-mulhouse.com  
S-Bahn Linien 1 2 3  
Haltestelle « Porte Jeune »
- Office de tourisme Thann Tourismusbüro**  
7 rue de la 1<sup>ère</sup> Armée - Thann  
+33 (0)3 89 37 96 20  
www.alsace-tourisme-thann.fr  
S-Bahn Linie 65  
Haltestelle « Thann Centre »
- Office de tourisme Cernay Tourismusbüro**  
1 rue Latouche - Cernay  
+33 (0)3 89 70 50 35  
www.hautes-vosges-alsace.fr  
S-Bahn Linie 67  
Haltestelle « Cernay »

## Soléa, der Nahverkehr des grossraumes Mulhouse

- 52 2 Geschäftsagenturen  
(Haltestelle « Porte Jeune »)
- 53 oder « Gare Centrale »
- www.solea.info
- Allô Soléa: + 33 (0)3 89 66 77 77
- f Soléa Agglo Mulhouse

## Ein für Personen mit eingeschränkter Mobilität zugängliches Verkehrsnetz

Das Soléa-Netz ist für Personen mit eingeschränkter Mobilität zugänglich. S-Bahnen sind ebenerdig erreichbar. Die Busse sind mit einfahrbaren Paletten ausgestattet, die den Zugang ermöglichen bei den mit diesem Piktogramm gekennzeichneten Haltestellen.

Willkommen  
Bienvenue  
Welcome  
Mulhouse  
2020



**TER nach Kruth**

- THANN St-Jacques**
- Thann Centre **26 27 28 32 34 48**
- Thann Gare
- Vieux-Thann **29**
- Vieux-Thann ZI
- Cernay **49 50**

Preis **attitudes** oder **TER**

- 53** **WITTELSHEIM Graffenwald** TER
- 3** **LUTTERBACH Lutterbach Gare** tram train **14 50** P TER

**Um Mulhouse und seine Umgebung zu entdecken, gibt es mehrere Möglichkeiten :**

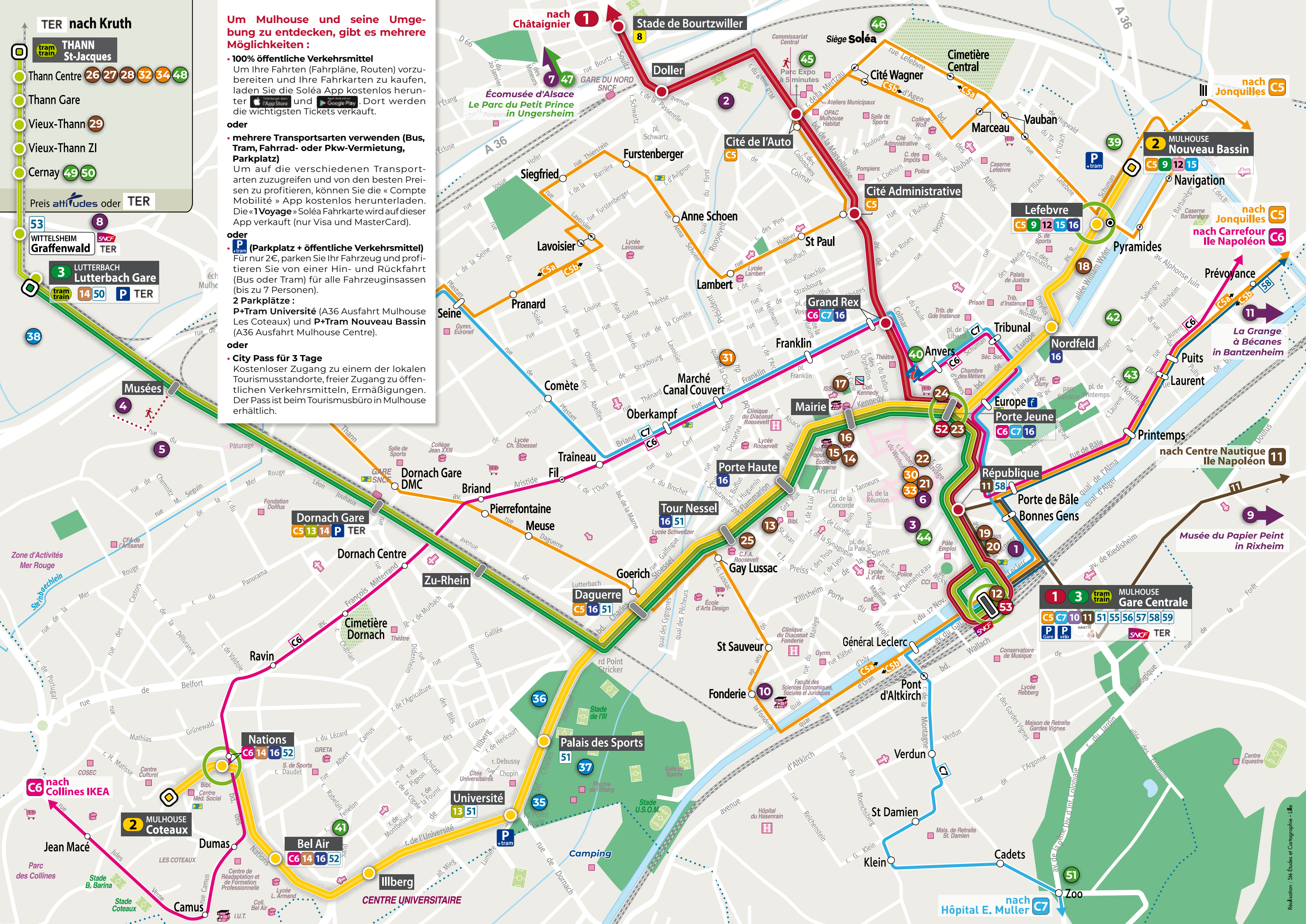
**• 100% öffentliche Verkehrsmittel**  
Um Ihre Fahrten (Fahrpläne, Routen) vorzubereiten und Ihre Fahrkarten zu kaufen, laden Sie die Soléa App kostenlos herunter und . Dort werden die wichtigsten Tickets verkauft.

**oder**  
**• mehrere Transportarten verwenden (Bus, Tram, Fahrrad- oder Pkw-Vermietung, Parkplatz)**

Um auf die verschiedenen Transportarten zuzugreifen und von den besten Preisen zu profitieren, können Sie die « Compte Mobilité » App kostenlos herunterladen. Die « 1 Voyage » Soléa Fahrkarte wird auf dieser App verkauft (nur Visa und MasterCard).

**oder**  
**• P+Tram (Parkplatz + öffentliche Verkehrsmittel)**  
Für nur 2€, parken Sie Ihr Fahrzeug und profitieren Sie von einer Hin- und Rückfahrt (Bus oder Tram) für alle Fahrzeuginsassen (bis zu 7 Personen).  
**2 Parkplätze :**  
**P+Tram Université** (A36 Ausfahrt Mulhouse Les Coteaux) und **P+Tram Nouveau Bassin** (A36 Ausfahrt Mulhouse Centre).

**oder**  
**• City Pass für 3 Tage**  
Kostenloser Zugang zu einem der lokalen Tourismusstandorte, freier Zugang zu öffentlichen Verkehrsmitteln, Ermäßigungen. Der Pass ist beim Tourismusbüro in Mulhouse erhältlich.



**MULHOUSE Gare Centrale**  
**1 3** tram train  
**C5 C7 10 11 51 55 56 57 58 59**  
**P** Gare  
**V**élos  
 NAVETTE  
**SNCF**  
**TER**

Realisation : SHÉ Études et Cartographie - Lille